

wir wollen (in der Kirche) heiraten - subj. 1 pl. *nkallel* III 11.20; (2) verheiraten, jd-n trauen (lassen) - prät. 3 pl. m. mit dat. suff. 3 pl. m. *kalullun bə-klēsya* sie ließen sie in der Kirche trauen B-NT e 29 - subj. 3 sg. m. *ykallel* NM VII,15 - mit dat. suff. 3 sg. m. *ykallelle ʿa ǧayrl eččte* er soll ihn mit einer anderen Frau trauen NM VII,7 - subj. 3 pl. mit dat. suff. 3 sg. m. *ykallulle* sie lassen ihn trauen B-NT d 7 - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. m. *mkallellun* er traut sie IV 4.298 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *mkallille* B-NT d 7; *Ḃ* → *nkḥ* *Ḃ* → *nčḥ*

*II*<sub>2</sub> *Ḃ* *čkallal, yičkallal* in der Kirche verheiratet werden (wohl eine Lehnbildung zur *kallel* bei den Christen in Maclūla für eine Braut, die in der Kirche heiratet): *ext ʿarūsca mičkálla-la* wie eine Braut, die in der Kirche verheiratet wird H II.50

*klīla* *Ḃ* - pl. *klilō* - zpl. *klīl* (1) Krone (des Brautpaars bei der kirchlichen Trauung) - pl. B-NT b 4; (2) Hochzeit, Trauung III 11.20 - mit suff. 1 sg. *klīl* J 34 - mit suff. 1 pl. *klīlah* III 11.12 - *ṭawblə klīla* Hochzeitskleid III 54.68; (3) Kranz (bei der Beerdigung) III 50.11; Strahlenkranz (um die Sonne) J 36

*klīl* *Ḃ* Krone (eig. mit Blumen und Schmuck verziertes Tuch) bei der Hochzeit (Abb. bei REICH zw. S. 124 u. 125) NAK. 2.9,2

→ *xll*, → *kkll*, → *ʿlkl*

*klm* *Ḃ* *čkallam, yičkallam* sprechen - präs. 1 sg. m. *ʿanmičkal-lam* ich spreche gerade III 99.104 (ungewöhnliche Entlehnung aus dem Arabischen. cf. → *ḥky*)

*kalōma* Rede, Redeweise - *Ḃ* III 54.44, *Ḃ* I 11.20

*kalōmca* *Ḃ* Unterhaltung I 88.171

*kelʾmṭa* (1) Wort *Ḃ* III 8.39; *Ḃ* I 23.21 - pl. *kilmōṭa* *Ḃ* III 45.11 - zpl. *Ḃ* *kilman* III 55.7, *Ḃ* *kilʾm* I 86.60 - *Ḃ* *šōmca kelʾmṭa* sie gehorcht auf das Wort IV 16.27; (2) Ehrenwort, Versprechen, Zusage - *Ḃ* *appēli kelʾmṭa* er hatte ihm sein Wort gegeben I 88.32; *kelʾmṭa kelʾmṭa* versprochen ist versprochen I 11.30; *hū infak kelʾmṭa* er hat eine Zusage gemacht I 88.44 - cstr. *kelʾmṭiš šarfa* Ehrenwort I 88.27 - mit suff. 1 sg. m. *cu nnōḥca maʿ kilmiṭ* ich breche mein Wort nicht I 11.30; *Ḃ* → *člm*

*klmcr* → *kyl*

*klmtr* → *kyl*

*klny kalōnya* var. *Ḃ* *kilōnya* u. *koḷōniya* [türk. *kolonya* < frz. *Eau de Cologne*] Kölnisch Wasser, Parfüm - *kalōnya* *Ḃ* III 42.17; *Ḃ* I 25.9; *Ḃ* *kilōnya* III 56.16; unregelm. *koḷōniya* ST 3.4.3,16

*klš kelsa* *Ḃ* *kals* Kalk - *Ḃ* *mcammar p-kelsa w mūnca* er ist mit Kalk und Mörtel gebaut

*Ḃ* *kilsōna* Kalk - *xēfil kilsōna* Kalkstein; cf. → *ḡdn* u. → *ḥwr*